

A BIZOTTSÁG 2007/73/EK IRÁNYELVE

(2007. december 13.)

a 86/362/EGK és a 90/642/EGK tanácsi irányelv egyes mellékleteinek az acetamiprid, az atrazin, a deltametrin, az imazalil, az indoxakarb, a pendimetalin, a pimetozin, a piraklostrobin, a tiakloprid és a trifloxistrobin megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

sége a lehető legkisebb és toxikológiailag elfogadható legyen, különösen a becsült étrendi bevitel szempontjából.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésének f) albekezdésére,

mivel:

- (1) A 91/414/EGK irányelvvel összhangban az egyes növényi kultúrák esetében használandó növényvédő szerek engedélyezése a tagállamok felelőssége. Az engedélyezéseknek az emberi és állati egészségre és a környezetre gyakorolt hatások értékelésén kell alapulniuk. Az ilyen értékelések során figyelembe veendő elemek között szerepel a szerrel foglalkozók és a közelben tartózkodók expozíciója, a talajra, a vízi és légi környezetre gyakorolt hatás, valamint a kezelt növényi kultúrákon lévő szermaradékok elfogyasztása révén az emberekre és az állatokra gyakorolt hatás.
- (2) A megengedett szermaradék-határértékek (MRL-ek) a növények hatékony védelméhez szükséges minimális növényvédőszer-mennyiségeket tükrözik, amelyeket olyan módon alkalmaznak, hogy a szermaradék mennyi-

- (3) Amíg a kérelmező be nem nyújtja az adatokat, az atrazinra vonatkozóan a 2007/7/EK ⁽⁴⁾ bizottsági irányelvvel ideiglenes MRL-eket vettek fel a 86/362/EGK irányelvbe. További vizsgálatok rámutattak, hogy több időt kell biztosítani a szermaradék-kísérletekre vonatkozó adatok előállítására. Emiatt szükséges az atrazinra vonatkozó, ideiglenes MRL-ek érvényességének meghosszabbítása.

- (4) A 90/642/EGK irányelv hatálya alá tartozó növényvédő szerekre vonatkozó MRL-eket folyamatosan felül kell vizsgálni, és azok módosíthatók az új vagy megváltozott felhasználások figyelembevétele érdekében. A Bizottság új vagy megváltozott felhasználásokról kapott tájékoztatást, amelyek az acetamiprid, a deltametrin, az indoxakarb, a pendimetalin, a pimetozin, a piraklostrobin, a tiakloprid és a trifloxistrobin szermaradék-határértékeinek változásához vezethetnek.

- (5) Az imazalil vonatkozásában egy tagállam tájékoztatta a Bizottságot azon szándékáról, hogy a fogyasztói bevitellel kapcsolatos aggályok miatt a 90/642/EGK irányelv 8. cikkével összhangban felülvizsgálja a nemzeti MRL-eket. A Bizottsághoz javaslatok érkeztek a közösségi MRL-ek felülvizsgálatára.

- (6) Megvizsgálták és értékelték a fogyasztók e növényvédő szerek szermaradékainak élelmiszer-ipari termékekben való előfordulásából eredő, élethosszig tartó expozícióját a közösségi eljárásokkal és gyakorlatokkal összhangban, figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatásokat ⁽⁵⁾. E vizsgálatok és értékelések alapján a szóban forgó növényvédő szerekre úgy kell megállapítani az MRL-eket, hogy az elfogadható napi bevitelt ne lépjék túl.

⁽¹⁾ HL L 221., 1986.8.7., 37. o. A legutóbb a 2007/62/EK bizottsági irányelvvel (HL L 260., 2007.10.5., 4. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 350., 1990.12.14., 71. o. A legutóbb a 2007/62/EK bizottsági irányelvvel módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 2007/52/EK bizottsági irányelvvel (HL L 214., 2007.8.17., 3. o.) módosított irányelv.

⁽⁴⁾ HL L 43., 2007.2.15., 19. o.

⁽⁵⁾ A Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised), (Iránymutatások a növényvédőszer-szermaradékok étrendi bevitelének előrejelzéséhez) (átdolgozott kiadás), készítette a GEMS/Food Programme (GEMS/Élelmiszer Program) együttműködésben a Codex Committee on Pesticide Residues bizottsággal (Peszticid Szermaradékok Kódexbizottsága), kiadta az Egészségügyi Világszervezet 1997-ben (WHO/FSF/FOS/97.7).

(7) Az acetamiprid, a deltametrin, az imazalil, az indoxakarb, a pimetozin, a piraklostrobin és a tiakloprid vonatkozásában akut referenciadózist (ARfD) állapítottak meg. A jelenlegi közösségi eljárásokkal és gyakorlattal összhangban megvizsgálták és értékelték a fogyasztóknak az e növényvédő szerek szermaradékait esetlegesen tartalmazó élelmiszer-ipari termékek révén történő akut expozícióját, figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által közzétett iránymutatásokat. Figyelembe vették a Növényügyi Tudományos Bizottság (SCP) szakvéleményeit, különösen a növényvédő szerekkel kezelt élelmiszer-ipari termékek fogyasztóinak védelmére vonatkozó tanácsokat és ajánlásokat ⁽¹⁾. Az étrendbevitel-vizsgálat alapján az említett növényvédő szerek MRL-jeit úgy kell meghatározni, hogy az akut referenciadózist (ARfD) biztosan ne lépjék túl. A többi szer esetében a rendelkezésre álló információk értékelése azt mutatta, hogy nincs szükség ARfD-re, és emiatt rövid távú értékelésre sem.

(8) Az MRL-ek az analitikailag kimutatható legalacsonyabb értéken kerülnek rögzítésre abban az esetben, ha a növényvédő szerek engedélyezett felhasználása nem eredményezi a növényvédőszer-szermaradék kimutatható mértékét az élelmiszer-ipari termékekben vagy annak felületén, illetve ha a növényvédő szerek felhasználása nem engedélyezett, vagy ha a tagállamok által engedélyezett felhasználást nem támasztják alá a szükséges adatok, vagy ha a harmadik országokban történő felhasználás a Közösség piacán forgalomba hozható élelmiszer-ipari termékekben vagy azok felületén szermaradékokat eredményez és ezekről nem állnak rendelkezésre szükséges adatok.

(9) Az ideiglenes MRL-ek közösségi szintű meghatározása vagy módosítása nem mentesíti a tagállamokat az alól, hogy a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének f) pontja és VI. melléklete szerint ideiglenes MRL-eket határozzanak meg az acetamiprid, az indoxakarb, a piraklostrobin, a tiakloprid és a trifloxistrobin esetében. Egy négyéves időszak elegendőnek tűnik ezen anyagok további felhasználásainak engedélyezésére. Ezt követően az ideiglenes közösségi MRL-ek véglegessé válnak.

(10) A 86/362/EGK és a 90/642/EGK irányelvben meghatározott MRL-eket ezért módosítani kell az érintett növényvédő szerek felhasználásának megfelelő felügyelete és ellenőrzése, illetve a fogyasztók védelme érdekében. Amennyiben az MRL-eket már korábban megállapították az említett irányelvek mellékleteiben, helyénvaló azok módosítása. Amennyiben még nem állapították meg MRL-eket, helyénvaló azok első ízben történő megállapítása.

(11) A Kereskedelmi Világszervezeten keresztül konzultációra került sor az új MRL-ekről a Közösség kereskedelmi partnereivel; az ezen értékekkel kapcsolatos észrevételek figyelembevétele megtörtént.

(12) Ezért a 86/362/EGK és a 90/642/EGK irányelvet ennek megfelelően módosítani kell.

(13) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 86/362/EGK irányelv ezen irányelv I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 90/642/EGK irányelv ezen irányelv II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

A tagállamok legkésőbb 2008. június 14-én elfogadják és kihadják azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek az ezen irányelvnek való megfeleléshez szükségesek; kivételt képez a deltametrin és az atrazin, amelyek esetében az említett rendelkezéseket 2007. december 18-ig fogadják el és hirdetik ki, illetve az imazalil, amelynek esetében ezeket 2008. szeptember 14-ig fogadják el és hirdetik ki. Hala-déktalanul eljuttatják a Bizottsághoz e rendelkezések szövegét, valamint az említett rendelkezések és ezen irányelv közötti megfelelést leíró táblázatot.

Ezeket a rendelkezéseket a tagállamok 2008. június 15-től alkalmazzák, kivételt képez a deltametrin és az atrazin, amelyek esetében a rendelkezéseket 2007. december 19-től alkalmazzák, illetve az imazalil, amelynek esetében a rendelkezéseket 2008. szeptember 15-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják e rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz a hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

4. cikk

Ez az irányelv az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ A 86/362/EGK, a 86/363/EGK és a 90/642/EGK tanácsi irányelv mellékleteinek módosításával kapcsolatos kérdéseket tárgyaló szakvélemény (Az SCP szakvéleménye, 1998. július 14.). A gyümölcsökben és zöldségekben előforduló különféle növényvédőszer-szermaradékokról szóló szakvélemény (az SCP szakvéleménye, 1998. július 14.). http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scp/outcome_ppp_en.html

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 13-án.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. részében az „atrazinra” vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

Növényvédőszer-maradék	Megengedett érték mg/kg-ban
„Atrazin	0,1 ⁽¹⁾ GABONAFÉLÉK

⁽¹⁾ 2009. június 1-ig hatályos ideiglenes MRL-ek, amíg a kérelmező be nem nyújtja az adatokat.”

[illegible]

	Növényvédőszer-szermaradék és a megengedett szermaradék határértéke (mg/kg)								
Egyedi termékek csoportjai és példái, amelyekre az MRL-ek vonatkoznak	„Acetamiprid	Delametrin (cisz-deltamethrin) ^(a)	Imazalil	Indoxacarb az S és R izomerek összegeként	Pendimetalin	Pimetrozín	Praklostrobin	Tiakloprid	Trifloxistrobin
Pekándió									
Fenyődió									
Pisztácia							1 (p)		
Dió									
Egyéb							0,02 (*) (p)		
iii. ALMATER MÉSŰEK	1 (p)		2			0,02 (*)	0,3 (p)	0,3 (p)	0,5 (p)
Alma		0,2		0,5 (p)					
Körte									
Birs									
Egyéb		0,1		0,3 (p)					
iv. CSONTHÉJASOK			0,05 (*)						
Sárgabarack	0,1 (p)			0,3 (p)		0,05	0,2 (p)	0,3 (p)	1 (p)
Cseresznye	0,2 (p)	0,2					0,3 (p)	0,3 (p)	1 (p)
Őszibarack (beleértve a nektarint és hasonló hibrideket)	0,1 (p)			0,3 (p)		0,05	0,2 (p)	0,3 (p)	1 (p)
Szilva	0,02 (p)						0,1 (p)	0,1 (p)	0,2 (p)
Egyéb	0,01 (*) (p)	0,1		0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
v. BOGYÓS GYÜMÖLCSÖK	0,01 (*) (p)		0,05 (*)						
a) Csemege- és borszőlő		0,2		2 (p)		0,02 (*)		0,02 (*) (p)	5 (p)
Csemege-szőlő							1 (p)		
Borszőlő							2 (p)		
b) Eper (termesztett)		0,2		0,02 (*) (p)		0,5	0,5 (p)	0,5 (p)	0,5 (p)

	Növényvédőszer-szermaradék és a megengedett szermaradék határértéke (mg/kg)								
Egyedi termékek csoportjai és példái, amelyekre az MRL-ek vonatkoznak	„Acetamiprid	Deltametrin (cisz-deltamethrin) ⁽⁴⁾	Imazalil	Indoxacarb az S és R izomerek összegeként	Pendimetalin	Pimetrozín	Praklostrobin	Tiakloprid	Trifloxistrobin
Mangó							0,05 ^(p)		0,5 ^(p)
Olajbogyó (fogyasztási)		1							
Olajbogyó (olaj előállítására)		1							
Papaya							0,05 ^(p)	0,5 ^(p)	1 ^(p)
Golgotavirág gyümölcse									
Ananász									
Gránátalma									
Egyéb		0,05 ^(*)	0,05 ^(*)	0,02 ^(*) ^(p)			0,02 ^(*) ^(p)	0,02 ^(*) ^(p)	0,02 ^(*) ^(p)
2. Friss vagy nyers, fagyasztott vagy szárított zöldségek									
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGEK	0,01 ^(*) ^(p)	0,05 ^(*)	0,05 ^(*)			0,02 ^(*)		0,02 ^(*) ^(p)	
Cékla									
Sárgarépa					0,2		0,1 ^(p)		0,05 ^(p)
Kasszava									
Gumós zeller					0,1				
Torma					0,2		0,3 ^(p)		
Csicsóka									
Paszternák					0,2		0,3 ^(p)		
Petrezselyemgyökér					0,2		0,1 ^(p)		
Retek				0,2 ^(p)					
Saláta bakszakáll							0,1 ^(p)		

	Növényvédőszer-szermaradék és a megengedett szermaradék határértéke (mg/kg)								
Egyedi termékek csoportjai és példái, amelyekre az MRL-ek vonatkoznak	„Acetamiprid	Deltametrin (cisz-deltamethrin) ⁽⁴⁾	Imazalil	Indoxacarb az S és R izomerek összegeként	Pendimetalin	Pimetrozin	Praklostrobin	Tiakloprid	Trifloxistrobin
c) Kabakosok – nem ehető héjúak	0,01 (*) (p)	0,2		0,1 (p)		0,2	0,02 (*) (p)		
Sárgadinnye			2					0,2 (p)	0,3 (p)
Tök									
Görögdinnye								0,2 (p)	0,2
Egyéb			0,05 (*)					0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
d) Csemegekukorica	0,01 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
iv. KÁPOSZTAFÉLÉK	0,01 (*) (p)		0,05 (*)		0,05 (*)				
a) Virágjukért termesztett káposztafélék		0,1		0,3 (p)		0,02 (*)	0,1 (p)	0,02 (*) (p)	
Brokkoli (beleértve a kalábriai brokkolit)									0,05 (p)
Karfiol									0,05 (p)
Egyéb									0,02 (*) (p)
b) Fejesedő káposztafélék		0,1						0,02 (*) (p)	0,2 (p)
Kelbimbó							0,2 (p)		
Fejes káposzta				3 (p)		0,05	0,2 (p)		
Egyéb				0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)		
c) Leveles káposztafélék		0,5				0,2	0,02 (*) (p)	0,02 (*)	0,02 (*) (p)
Kínai kel				0,2 (p)					
Kelkáposzta				0,2 (p)					
Egyéb				0,02 (*) (p)					
d) Karalábé		0,05 (*)		0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)

	Növényvédőszer-szermaradék és a megengedett szermaradék határértéke (mg/kg)								
Egyedi termékek csoportjai és példái, amelyekre az MRL-ek vonatkoznak	Acetamiprid	Deltametrin (cisz-deltametrin) ^(a)	Imazalil	Indoxacarb az S és R izomerek összegként	Pendimetalin	Pimetrozin	Praklostrobin	Tiakloprid	Trifloxistrobin
v. LEVÉLZÖLDSÉGEK ÉS FRISS FŰSZERNÖVÉ- NYEK			0,05 (*)		0,05 (*)				0,02 (*) (p)
a) Salátafélék		0,5				2		2 (p)	
Zsázsa									
Galambbegysaláta	5 (p)			1 (p)			10 (p)		
Fejes saláta	5 (p)			2 (p)					
Széleslevelű endívia	5 (p)			2 (p)					
Rukola									
Káposzta levele és szára, a tarlórépalevelet is beleértve									
Egyéb	0,01 (*) (p)			0,02 (*) (p)			2 (p)		
b) Spenótfélék	0,01 (*) (p)	0,5				0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	
Spenót				2					
Répa levél (mángold)									
Egyéb				0,02 (*) (p)					
c) Vízitorma	0,01 (*) (p)	0,05 (*)		0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	
d) Cikóriasaláta	0,01 (*) (p)	0,05 (*)		0,02 (*) (p)		0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	
e) Fűszernövények		0,5		2 (p)		1	2 (p)	3 (p)	
Turbolya									
Metéőhagyma									
Petrezselyem	5 (p)								
Zellerlevél									
Egyéb	0,01 (*) (p)								

[illegible]

	Növényvédőszer-szermaradék és a megengedett szermaradék határértéke (mg/kg)								
	„Acetamiprid	Deltametrin (cisz-deltametrin) ^(a)	Imazalil	Indoxacarb az S és R izomerek összegeként	Pendimetalin	Pimetrozin	Praklostrobin	Tiakloprid	Trifloxistrobin
Egyedi termékek csoportjai és példái, amelyekre az MRL-ek vonatkoznak									
Borsó									
Csillagfürt									
Egyéb									
4. Olajos magvak			0,05 (*)		0,1 (*)		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Lenmag									
Földimogyoró									
Mák									
Szezám									
Napraforgómag									
Repce		0,1						0,3 (p)	
Szójabab				0,5 (p)					
Mustármag		0,1						0,2 (p)	
Gyapotszár	0,02 (p)					0,05			
Kendermag									
Tök									
Egyéb	0,01 (*) (p)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,02 (*)		0,05 (*) (p)	
5. Burgonya	0,01 (*) (p)	0,05 (*)	3	0,02 (*) (p)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
Újburgonya									
Árburgonya									
6. Tea (szárított levelek és szárak, erjesztve vagy másképpen, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*) (p)	5	0,1 (*)	0,05 (*) (p)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
7. Komló (szárított), beleértve a komló labdacst és a sűrítetlen port	0,1 (*) (p)	5	0,1 (*)	0,05 (*) (p)	0,1 (*)	15	10 (p)	0,05 (*) (p)	30 (p)

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.

(a) 2008. november 1-ig hatályos ideiglenes MRL-ek, a 91/414/EGK irányelv III. mellékletében említett dosszié felülvizsgálatáig és a deltametrin-készítmények tagállami szinten történő, ismételt nyilvántartásba vételéig.

(p) A megengedett szermaradék-határérték ideiglenesen került megállapításra, a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdése f) pontjával összhangban.”